

Елгава́с зшнётайс



ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

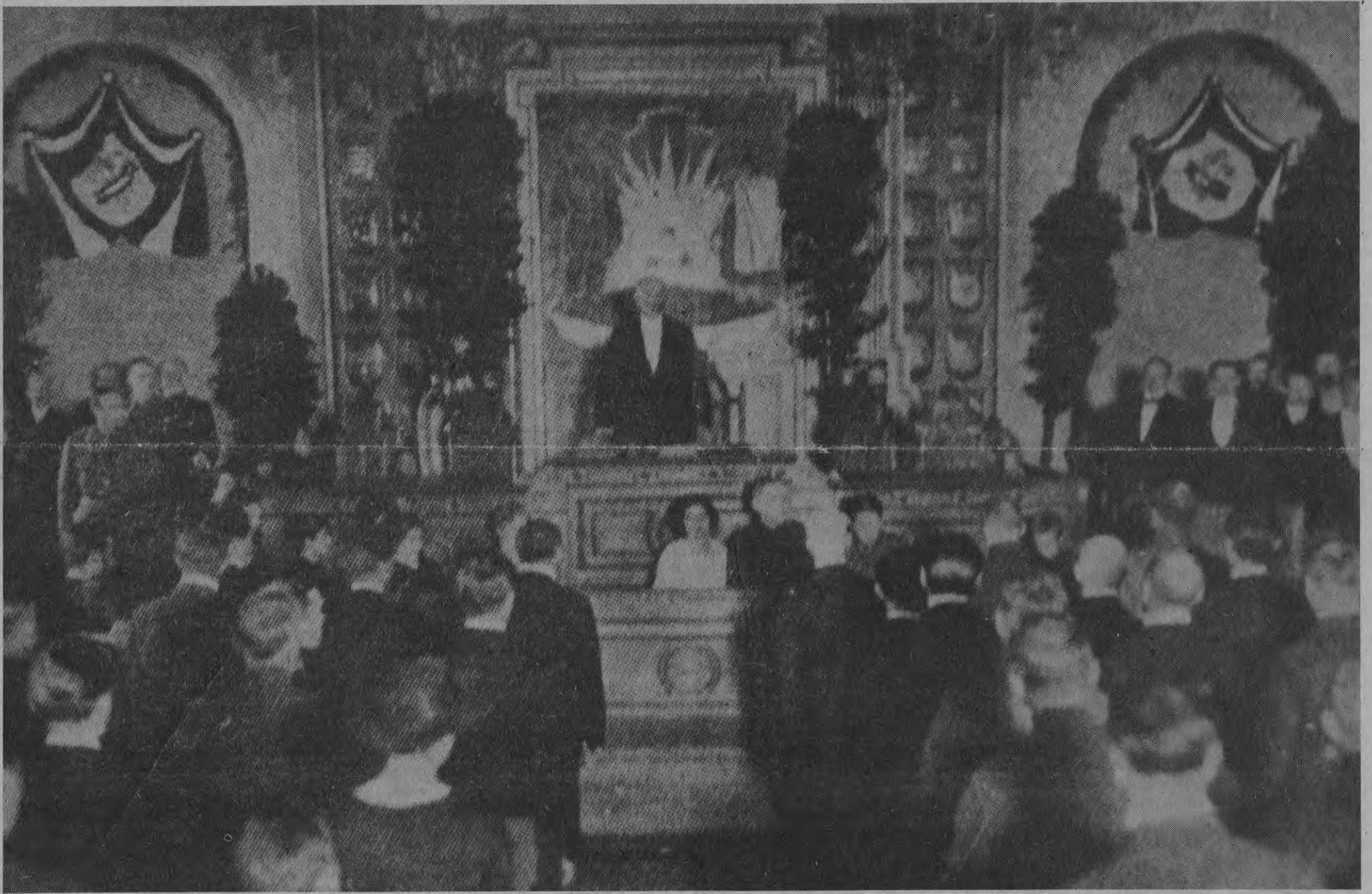
«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 66 (9844)

ЧЕТВЕРГ, 30 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА

ЦЕНА по подписке 8 коп.
розничная 15 коп.

1 МАЯ — ДЕНЬ СОЗЫВА КОНСТИТУЦИОННОГО СОБРАНИЯ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ 1 МАЯ — ПРАЗДНИК ТРУДА



Янис ЧАКСТЕ открывает Конституционное собрание 1 мая 1920 года.

Фоторепродукция Г. ТИМЕРМАНИСА.

НАСТРОЕНИЕ НЕ ПРАЗДНИЧНОЕ

На РАФе не царит предпраздничное настроение и даже, возможно, из-за нехватки комплектующих деталей, у кого-то в четверг, перед самым 1 мая, будет вынужденный выходной. И на РАФ пришли нелегкие времена. Многие из огромного количества партнеров оказались неплатежеспособными. Если взять, к примеру, санитарные микроавтобусы, то их нынешняя цена — 350 тысяч рублей. Такую сумму не под силу выплатить бюджетным медицинским организациям, которые заказывали автомобили и должны за них расплатиться. Реализация продукции идет медленно еще и потому, что увеличилась затрата времени на банковские операции, потому что определен-

ное количество автомобилей не имеет всех необходимых комплектующих.

Отрадно лишь то, что администрация ищет выход из создавшегося положения и предпринимает конкретные шаги. Во многих городах, например, создается дилерская сеть, реализацией продукции займется посредники на местах. Найдено решение и некоторых финансовых проблем.

1 мая — праздник труда. До праздников ли сейчас? Была бы работа. «Настроение не праздничное, — сказала председатель профкома завода «Елгавсельмаш» и пояснила ситуацию: — Работаем в одну смену. Бывает и так: приходят люди на работу, а комплектующих нет. Отпускаем домой коллективы участков. Многих пенсионеров пришлось уволить, хотя они могли бы еще поработать. Некоторые сами увольняются.

Выплату зарплаты в прошлом месяце задержали на несколько дней. Но народ не ропщет. Люди понимают, что всем сейчас не сладко.

СОБИРАЙТЕСЬ НА ПИКНИК — СОУСЫ БУДУТ

На мой вопрос, как идут дела на консервном заводе, в ответ сначала отшутились, а потом порадовали. За апрель здесь смогли выпустить сто тысяч банок томатного и шашлычного соуса сверх плана. Нашли возможность и для того, чтобы начать выпуск новой продукции. Порадуйтесь, детишки старше трех лет, — для вас начинают выпускать натуральный яблочный сок и сок сливовый, причем с сахаром.

Подборку подготовила
Е. БЫКОВА.

В обществах культуры И песни из кафе «Под каламбуром»

Ностальгия и веселье, остроумие и фантазия придали видеофильму «Песни Львовской улицы» то очарование, которое останется в памяти надолго, если не навсегда. Судьба многих поляков связана со Львовом, из которого им было предложено после войны уехать. Переселенцы селились во Вроцлаве и на других территориях, ранее принадлежавших Германии. Но родной Львов остался в сердце навсегда. Об этом и поется в очень melodичных песенках, которые исполняют артисты кафе «Под каламбуром». Видеофильм с особым удовольствием посмотрели представители старшего поколения, а молодежи особенно понравились экстравагантные костюмы артистов. Просмотр состоялся на очередной встрече Ел-

гавского отделения Союза поляков Латвии, которая прошла в воскресенье. С небольшим опозданием праздновали Пасху. О народных традициях празднования Пасхи в Польше живо и увлекательно рассказала Стефания Коханович. Потом на сцену вышли дети в ярких национальных костюмах. Они спели несколько песенок и были награждены аплодисментами. На праздник пришли члены вокального ансамбля из костела, они порадовали всех своим мастерством, а также тем, что решили стать членами общества. Интересное сообщение о поездке в Польшу сделала Ядвига Радзья. Оказалось, что многие могут красиво расписать яйца и составить оригинальные пасхальные композиции, но лучше всех это сделала Данута Релко.

Е. БЫКОВА.

Как создавалась Латвийская независимая демократическая республика

Именно работа, проделанная Конституционным собранием, имела огромное значение в истории времен независимости Латвии. Конституционное собрание осуществило установление конституционно-демократического строя в Латвийской Республике. Первым законодательным актом Конституционного собрания стала "Декларация о Латвийском государстве", определившая, что Латвия является независимой демократической республикой.

Декларация была принята на пленарном заседании, состоявшемся 27 мая 1920 года. Основная задача Конституционного собрания - разработка конституции (вступившей в силу 7 ноября 1922 года). Задачи Конституционного собрания не могли быть выполнены в краткие сроки, это был процесс, начавшийся в мае 1920 года. 17 и 18 апреля 1920 года прошли выборы Конституционного собрания. В выборах

участвовало 84,9 процента всех граждан, имеющих право голоса. Было избрано 150 депутатов, 57 из которых представляли социал-демократов, 52 - крестьянство, 20 - либеральных латышских граждан, 17 - национальные меньшинства, четыре - другие латышские партии.

1 мая 1920 года в Риге в бывшем здании рыцарей (ныне - Верховный Совет Латвийской Республики) на первое заседание первой сессии собираются депутаты, избранные Конституционным собранием.

Заседание Конституционного собрания открывает президент Народного Совета Янис Чаксте, приветствуя собравшихся и вновь избранных депутатов. Янис Чаксте в своей речи сказал: "Теперь, когда мы собрались здесь для того, чтобы создать и построить Латвийское государство на фундаменте, который был заложен полтора года тому назад, наш долг приложить все усилия, чтобы это удалось,

и поэтому мы все объединяемся в общей молитве "Боже, благослови Латвию!"

Я. Чаксте объявил Конституционное собрание открытым. Важнейший пункт повестки дня - выборы президента Конституционного собрания. На эту должность выдвигаются две кандидатуры - Я. Чаксте и Я. Райнис. В голосовании участвуют 132 члена Конституционного собрания. За Я. Чаксте свои голоса отдали 83, за Я. Райниса - 48, при одном воздержавшемся. Присутствующие бурными аплодисментами приветствуют вновь избранного президента Конституционного собрания - Я. Чаксте.

"Я от всей души благодарю за оказанное мне доверие. Я могу заверить, что буду стараться и дальше объективно руководить собранием, не выделяя какое-либо лицо или партию. Я буду заботиться о том, чтобы наша земля развивалась по правильному пути, чтобы у

нас соблюдались законность, порядок, согласие. Наш долг работать сообща. До сих пор мы вместе закладывали фундамент Латвийского государства, и я не сомневаюсь в том, что у каждой партии есть свои программы и свои стремления, но нам не следует забывать о совместных целях и путях - укреплении Латвийского государства. Если бы мы поддались интересам отдельных программ, невозможно было бы объединить все творческие усилия, чтобы совместными усилиями могли предстоящую работу. Поэтому - сообща за эту работу - таков мой лозунг."

В этот исторический момент, когда избран президент Конституционного собрания, свои полномочия складывает Народный Совет Латвии, а Временное правительство во главе с Карлисом Улманисом продолжает выполнять правительственные функции до выборов

нового состава правительства.

Глава Временного правительства К. Улманис в своей речи отметил: "...самой прочной основой в нашей работе и надежным залогом будущего успеха является единодушие, с которым во все важнейшие моменты жизни латышей и Латвии все слои народа шли одним путем и к общей цели".

В эти дни в адрес Латвийского Конституционного собрания приходит множество приветственных телеграмм. Среди них и послание от Елгавского городского правления, правления Елгавской церкви Николая и Елгавского отделения Крестьянского союза.

* В различных источниках указаны разные данные.

Ина Ластовецка, заведующая отделом истории Елгавского музея истории и искусства имени Г. Элиаса

"Моя свобода не ограничивает свободу других"



Во второй половине дня 21 апреля в зале факультета гидромелиорации собрались солидные дамы и господа. До начала солидного разговора выпили в баре кто чашку кофе, кто коктейль.

Так началось учреждение "Клуба-21" в Елгаве. А пока стояли в очереди для подписания акта об учреждении, выступили с речами руководители уже созданного Рижского клуба. Президент Рижского клуба, депутат Янис Круминьш сказал, что идея создания таких клубов в Латвии шла через Елгаву - рождалась в беседах с учебными силами ЛСУ, с руководителем фракции Народного фронта ВС Индулисом Берзиньшем. На их взгляд, клуб необходим как биржа идей. И их могут дать члены клуба - культурные и интеллигентные люди, политики, представители бизнеса. Кажется, что мысль Яниса Круминьша о том, что в настоящее время можно выжить только при взаимном сотрудничестве и изменив отношение к жизни, с пониманием воспринял каждый из сидящих в зале. Как и кредо президента Рижского клуба: "Если ты попал в беду - не проси о помощи. Но если ты узнаешь о чьей - то беде

- твой долг помочь ему."

Вице - президент Рижского клуба кинорежиссер Юрис Подниекс разъяснил принцип дальнейшей деятельности клуба. Клуб создан не для амбиций. "Красоту я подаю по принципу - моя свобода проявляется так, что она не ограничивает свободы любого другого члена клуба". Надо идти неформальным, непартийным путем. Необходимо возродить движение меценатов, которое поддерживало бы ценные начинания. Здесь должны собраться люди, которые знают, что есть проблема и способные решить эту проблему. Каждый должен думать, что можно сделать, чтобы можно было воскликнуть: "Старик, у меня идея!" После подписания учредительного акта все опять собрались в баре, подкреплялись, познакомились. Оказалось, что большую часть джентльменов пригласил сюда председатель городского парламента Янис Бункш, член Рижского клуба. Кого-то встретил случайно, кому-то позвонил... Так вот и пришли сюда профессора, сельчане, журналисты, художники, учителя и представители других профессий. Люди, признавшие устав клуба. В нем среди прочего сказано: "Клуб-21" - это добровольная общественная организация, которая обеспечивает инициативу индивидуума в целях развития рыночных отношений в экономике, добываясь достойных человеку жизненных условий, а также для поддержки культурных мероприятий, образования, науки, искусства и спорта. "Клуб-21" провозглашает идею свободы личности и печати, способствует установлению личных контактов и обмену мнениями в рамках клуба, включаясь в круговорот европейской жизни." Затем состоялись выборы президента. Большинство голосов им был избран доцент ЛСУ Артурс Лешинский. Он предложил избрать вице-президентами клуба экономиста ООО "Interbrioss" Айну Саулите и радиожурналиста Юриса Калиса. Под хлопки бутылок шампанского перипетия магического числа 21 началась.

Г. Круминьш
На снимках: президент Рижского клуба Янис Круминьш.

В непринужденной атмосфере подписывается учредительный акт Елгавского клуба.

Фото А.Шилиньша



В единстве наша сила!

Наступил Первомай - Международный день солидарности трудящихся. Какой он, этот день, у нас? Серый, насыщенный будничными заботами, полный неизвестности, многие наши коллеги на себе ощутили, что такое безработица. А вот бывшие номенклатурные работники компартии добились столь широких полномочий, что определяют судьбу простых людей, распоряжаются ею. Царит экономический террор против рабочих и отдельных несогласных инженерно-технических работников. Оправдываясь дороговизной энергоресурсов и нехваткой сырья, администраторы, вместо того, чтобы перестроить работу в соответствии с рыночными отношениями, приступили к сокращению производства и увольнению рабочих, устанавливая цены на продукцию по собственному усмотрению - несоизмеримо высокие. Продукцию, произведенную рабочими, которая необходима населению, разбазаривают на так называемые "бартерные сделки", получая взамен дефицитные товары. Цены при таких "бартерных сделках" в десять раз ниже торговых.

Начатый процесс приватизации направлен в выгодное для этой номенклатуры и ее приближенных русло. На базе произведенных нами основных средств (государственных) создано несчетное число так называемых ООО (обществ с ограниченной ответственностью), владельцами - участниками которых являются не рабочие предприятий, а бывшие функционеры компартии, руководящие работники предприятий и их приближенные. Арендную плату за основные средства они не платят, и часть из них уже списана как отслужившая свой срок, в связи с чем бесплатно перешла в их собственность.

Руководящие органы игнорируют наше требование о создании государственного контроля.

"Свободные" профсоюзы (за редким исключением) безоговорочно служат деспотичным руководителям предприятий. Вместо того, чтобы защищать каждого уволенного работника, в случаях нарушения законодательства организовывать забастовки, требовать увольнения администрации, они служат "диспетчерами", подсказывая, кого из работающих уволить. Такие поступки аморальны и находятся в полном противоречии с элементарными правами человека: в качестве возмещения уплачиваемых всю жизнь членских взносов они теперь помогают администрации выбросить работника за ворота.

Как поступать работнику в таких условиях? Однозначно - нужно создавать свои профессиональные союзы! Это единственная возможность добиться улучшения жизненных и трудовых условий, получения нормальной заработной платы. Документы, необходимые для создания таких профсоюзов имеются в нашем распоряжении. Наш адрес: Елгава, ул. Сколотаю, 6, кв. 2 (второй этаж, вход со двора). Тел. 25544. Время работы - по пятницам с 18 до 20 часов.

Правление Елгавской краевой организации Союза рабочих Латвии

“Существуем благодаря спонсорам”

Интервью с председателем клуба “Аура” И.Циновской

Инесе, вы третий председатель клуба, хотя, по моему личному мнению, должны были согласиться, когда предлагали вашу кандидатуру и в первый раз, вы все отказывались. Стояли у истоков создания клуба и потом отошли в сторону... А сейчас сложились уже какие-то отношения в клубе, наверняка приходится что-то изменять? Хотя вы мягкий, интеллигентный человек, предпочитаете не обострять конфликты...

- Тем не менее я, настояла, что наш клуб должен заниматься лечением детей, а не получением гуманитарной помощи и ее распределением. Впрочем, иной раз даже теряешься - столько разных обществ, организаций, казалось бы нам в помощь, и все что-то делают. Но коснись дела посерьезней, и помочь-то никто не может. Счастливые исключения - районный центр по защите детей. Возглавляет его госпожа Крогерере. Вот со всеми бы такие деловые, четкие контакты, как с этим центром!

- В эти трудные времена не стало ли меньше спонсоров?

- Труднее стало, но мы все-таки существуем только благодаря спонсорам. Помимо наших всегдашних попечителей недавно добавился и РАФ, перечислил 50 тысяч рублей. Иные организации, как, например, Озолниецкая волостная управа, перечисляют средства для лечения конкретного ребенка.

По праздникам мы чувствуем особую заботу. Так на Пасху подарки от зайчиков принесли в клуб Андрис Римша и Дзидра Сеглиня. Хор выпускников второй школы “Скали” также одарил наших детей небольшими подарками, книгами. Как обычно, настоящий праздник устроила



И.Циновская клубу “Юнда”

И все-таки чувствуется во всем - нельзя особых результатов достичь только за счет спонсоров, необходима прочная государственная основа, законы.

- И все-таки ваш клуб не ждет благоприятных времен...

- Работаем, а что остается делать? Кто поможет детям? Вступили вот в международную ассоциацию помощи детям-инвалидам.

- Центр базируется в Москве?

- Да. наших детей будут бесплатно брать на лечение в этот центр. Пока договорились о помощи больным детским церебральным параличом. Уже в мае первая группа выедет на первый курс лечения, он продлится две недели. Недавно в Ригу приезжали специалисты и из Дании. Но нам не по средствам было к ним обратиться. Только за осмотр, диагностику и аппарат - 300 долларов.

- Что за аппарат?

- Слуховой. Очень нужный для детей нашего клуба. К сожалению,

больных детей (по слуху) все больше. Недавно в нашем клубе появился живой, веселый мальчик. Только сейчас, когда ему исполнилось два года, стало ясно - он не слышит! Столько времени упущено! Как объясняли врачи, они не могли и предположить такого, поскольку ребенок - очень подвижный...

- Есть ли более радостные известия?

- Да, я хотела сообщить родителям, что на базе Элейского детсада организуется летний лагерь для детей-инвалидов школьного возраста, с 29 июня по 12 июля. Тем, кто хочет, чтобы их дети отдохнули в лагере, надо сообщить по телефону в клуб: 22298 или зайти - Паста 32. Заявки принимаются до 15 мая.

Воспользовавшись случаем, хочу сделать и другое сообщение. Девятого мая ждем родителей и детей на праздничное мероприятие, посвященное Дню матери. Ждем в 11 часов.

А.Кузнеченкова

Здоровье королевы - важнее

В нашей газете уже сообщалось, что на заводе строительных материалов и конструкций голландские специалисты помогают освоить новую линию по выпуску фибролита.

Интересно было встретиться с голландцами накануне Первомайского праздника и узнать их мнение о нем.

До этого приходилось как-то общаться с одним иностранцем, он находится в Латвии в служебной командировке. Беседы с ним не получались: долгие паузы вместо ответов, какая-то натянутость, скованность. Брало недоумение: разве иностранцы такие?! А позже выяснилось - у иностранца - старая ориентация. Он не первый раз в бывшем Союзе, вынес впечатление: будет разговорчивым, им заинтересуется КГБ...

А на этот раз - встреча с Йоханом Ван Дебеком. Очень удачная встреча. Йохан - очень располагающий, общительный, улыбчивый, открытый.

- Как вы относитесь к празднику 1 Мая?

- Трудно сказать. Для меня 1 Мая всегда был коммунистическим праздником. И мое личное мнение - его надо отмечать. Я знаю, что в Германии и нескольких других странах его отмечают, но в Голландии - нет. Правда, отдельные партии у нас его отмечают. Например, профсоюзы, социалистическая партия.

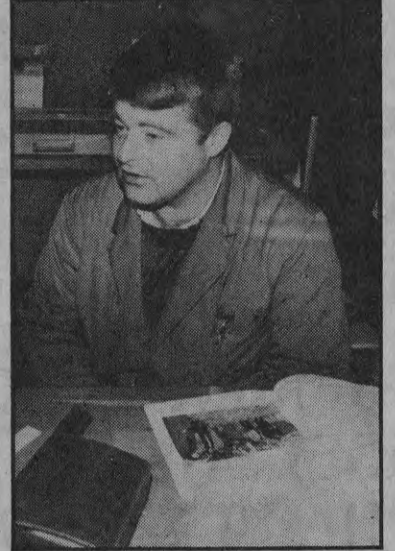
- А вы сами состоите в какой-то партии?

- Нет, ни в какой. Стараюсь быть вне политики. Но я ею интересуюсь.

У нас в Голландии 1 Мая - не государственный праздник, возможно, еще и потому, что накануне широко отмечается День рождения матери здравствующей королевы Беатрисы.

- Отличаются ли рабочие здешние от голландских? И чем?

- В Голландии рабочие более самостоятельны. Они знают свое место и без всяких понуканий исполняют свои обязанности. У вас здесь - один, два



И. ван Дебек. Фото М.Дударевой человека - инициативный, но в общей массе... Возможно, мое впечатление и ошибочно. Но, возможно, - это следствие коммунистического режима, когда нужны были и воспитывались послушные работники.

В 1986 - 87 годах мне приходилось работать в Башкирии. По сравнению с тем временем сейчас есть какие-то сдвиги. Но - в общественной жизни. На производстве же пока все осталось без особых изменений.

- Что бы вы пожелали нашим рабочим?

- Главное - необходимо изменить систему управления, чтобы ваши рабочие смогли достойно зарабатывать, они достойны лучшей жизни. Так что - скорейших изменений!

Осталось выразить признательность самому Йохану Ван Дебеку и - начальнику фибролитового цеха - Андрею Лазареву. На этот раз Лазарев выступал в роли переводчика, его свободное владение английским помогло интересному общению.

А. Кузнеченкова

Из истории Айзупской школы (1932 - 1992)

В июне этого года мы будем отмечать 60 -летие Айзупской школы. Как же складывалась история школы?

Первое упоминание о ней связано с 1928 годом, когда хозяйка окрестных домов Светской волости - Миллерс, Аншевиц, Барси Петерсонс внесли предложение о строительстве начальной школы в самом отдаленном уголке волости - за рекой Свете, возле Тушки. Волостной староста Берземниекс помог получить разрешение в Елгавской уездной управе. Трудно было со средствами - уездная управа обещала дать только часть, к тому же местность болотистая, низкая. Начался сбор пожертвований на строительство школы. Проект здания разработал архитектор Зебауэрс. В 1929 году был заложен фундамент. Осенью 1930 года здание уже было подведено под крышу, была отстроена его северная часть - квартира заведующего школой. В тот год заведующим школой был избран Фрицис Иорниньш - молодой, деятельный учитель, который собрал и в своей комнате стал учить детей 1 и 2 классов - 22 человека. Осенью 1932 года в школе обучалось 27 детей - учащихся первого, второго и третьего классов занимались вместе, так как был всего один учитель.

Строительство школьного здания продолжалось. Окрестность болотистая - копали канавы. В школу можно было пройти только по деревянным мосткам. Нужно было строить и хозяйственные

постройки, но не было средств. Иорниньш вместе с родителями и хозяевами окрестных домов организовал вещевую лотерею, чтобы собрать деньги. Вещи - плуги, кур, петухов, шелковые платки и другие - пожертвовали родители детей и хозяйка. Собрали около 500 латов, чтобы купить стройматериалы. Строительство можно было продолжить.

В 1932/33 учебном году в школе обучалось 36 учащихся, открылся четвертый класс. На работу была принята учительница Ванда Кипере. Так появилась Светская - Айзупская четырехлетняя школа. 1932 год считается годом основания школы. Весной 1933 года состоялся первый выпуск 4-го класса.

Учителя и ученики приступили к благоустройству школьной территории. Высаживали деревца вдоль дороги, возле школы. Инициаторы строительства школы и волостное руководство посадили перед зданием школы липы и дубы.

Внутренние работы были полностью завершены к 1934 году. Потом Ф. Иорниньша переводят в Елгавскую районную начальную школу Анны, заведующей школой остается В. Кипере. В 1940 году, после установления Советской власти, в школе был открыт пятый класс. Работали четыре учителя - В. Кипере, Т. Дуцена, Л. Берга и М. Грейселе. Число учащихся - 49.

В период немецкой оккупации условия для работы школы были непростыми, но занятия не

прекращались. В последний год оккупации в школе был размещен Елгавский адресный стол, больничный инвентарь. Осенью 1944 года, когда линия фронта отодвинулась, учителя и родители приступили к подготовке школы к занятиям. Отдел народного образования помог с обеспечением учебных пособий. Трудно было с одеждой для детей. Первую материальную помощь дети получили в виде 60 пар шерстяных носков.

В 1944/45 учебном году школа получила статус семилетней школы. В 1948 году состоялся первый выпуск семилетней школы, ее окончили 13 выпускников.

В последующие годы увеличивался учительский коллектив, неоднократно менялось руководство. С 1957 по 1982 год школу бессменно возглавляла М. Блума. За эти годы школа выросла. В 1961 году началось строительство пристройки и реконструкция старого здания. В 1961/62 учебном году был открыт первый 8 класс, состоящий из 17 школьников. Параллельно с учебным процессом шли строительные работы. На стройке в летнее время работали школьники, учителя. Осенью 1962 года четыре класса уже учились в новом помещении школы. В это время на заслуженный отдых ушла учительница Берзинска, которая заслуживает благодарности за исследование начального этапа истории школы и ее оформление.

В 1963/64 учебном году все

школьники перешли в новое помещение школы. В начале 70-х годов школа перешла на кабинетную систему обучения. Методический кабинет школы в течение многих лет был лучшим в районе. Началось обучение шестилетних детей.

В 1981/82 учебном году

школа отметила свое 50-летие и проводила на пенсию директора М. Блума. На слет приехали и бывшие директора Иорниньш и Кипере. Посадили каштан у школы.

С 1982 года руководство школой перенимает В. Юхневича. Это период, когда начинается успешное сотрудничество с родителями, шефами школы - межколхозной строительной организацией, агрокомбинатом “Елгава”. Активно работает школьное самоуправление. Много сил вложено в благоустройство территории, оформление коридоров и классов. Вместе с родителями посажена дубовая роща, разбита тропа здоровья, восстановлена теплица.

Школа одна из первых в районе перешла на 40 - минутный урок. Лучшим школьникам выплачивается стипендия. В последние годы осуществлен переход на 10 - балльную систему оценок. Ведется усиленное обучение ан-



лийскому языку, физкультуре, музыкальному воспитанию.

Более двадцати лет проработали в школе учителя Блума, Пога, Бункше, Вискне, Циелава, Фадеева, Питка, Шулмане, Рачина, а также уже ушедшие из жизни Плониша, Розевска, Мирска.

В этом учебном году в школе обучаются 249 школьников, работает 25 учителей, действует 11 кружков и группы факультативных занятий. Активно работает совет школы. Традиционными стали совместные диспуты между учителями и родителями, конкурсы продолжаются. В конце учебного года проводятся концерты, ежегодные смотры и выставки. Регулярно организуются конкурсы “Мисс Айзуле” и “Мистер Айзуле”, Дни Мартина, Рождественские праздники и Пасха. А торжества, посвященные 60 - летию школы, состоятся 6 июня в 12 часов.

Лилиана Шулмане

НЕ ВЕРЬТЕ СПЛЕТНЯМ!

Более двух лет ходила я по различным кабинетам и в домоуправление, просила отремонтировать лопнувшую водопроводную трубу, из которой вода протекала на потолок ванной комнаты (которая у нас совмещена с туалетом). Но постоянно слышала только обещания. Я пенсионерка, и здоровье слабоватое, трудно было. Знакомые говорили, что, дескать, я ничего не добьюсь, потому что русская. Теперь в свободной Латвии о русских, дескать, никто не думает...

В конце концов пошла к директору города господину Вейдеманису. И там в ожидании прие-

ма слышала разговоры, что нечего здесь искать, русские правды не добьются. Не слушая советов, пошла все же в кабинет. Меня внимательно выслушал симпатичный человек и обещал узнать, в чем дело, и просил прийти через неделю. В назначенное время я получила ответ, что труба будет отремонтирована. Что через пару дней и было сделано. Я очень благодарна господину Вейдеманису. Он отнесся ко мне, как родной внук. Да благословит его Бог! Своим же соотечественникам скажу — не верьте сплетням!

Н. ДЕМИНА,
ул. Марас, 5—4.

Спорт

ЗЕМГАЛЬСКИЕ БЕГУНЫ НА ДАТСКОЙ ЗЕМЛЕ

Заключенный осенью прошлого года договор между спорторганизациями Латвии и Дании открыл широкие возможности для встречи спортсменов обоих государств не только национальных сборных, но и в масштабе городов и клубов.

Бегуны Елгавского края получили приглашение от клуба легкой атлетики города Алборга принять участие в очередном городском марафоне международного ранга. Благодаря заботе и материальной поддержке спонсоров — фирме братьев Чукурсов, паевого товарищества «Стальгене» и Елгавского районного самоуправления — елгавчане смогли отправиться в 200-километровый путь.

Проехав через три государства (и проведя 21 час на таможенном пункте Лаздинай), поздним вечером после неполных трех суток мы достигли конечного пункта — старинного датского города Алборга на Ютландском полуострове.

Соревнования этого года были посвящены 1300-летию города. Запоздавших гостей гостеприимно приняли члены клуба. Была только просьба, чтобы хоть один из гостей каждой семьи немного говорил по-английски. Елгавчане не ударили лицом в грязь, хотя уровень и знания языка очень отличались. Однако понимали мы друг друга прекрасно.

Теперь, что касается соревнований. К собственной неожиданности, бегуны Нормунд Фрейманис из Стальгене и Гунтис Розиньш из Озолниек на финишном километре обошли самых опасных противников — пару из России — и завершили дистанцию, опередив на несколько минут сильнейшего эстонского бегуна, 23-летнего студента И. Тасма. Успешно преодолев холмистую датскую трассу и студеный северный ветер на Лимфордском мосту, в первенстве среди женщин вторыми фини-

шировали учителя Елгавской гимназии № 1 Санта Лоренце (районное спортобъединение) и Агнесе Гросберга (городская ДЮСШ), не вошедшая в тройку — четвертая смешанная пара — Илона Улмаде из Залениек и Юрис Алексеев из Спридишской девятилетней школы. В выходной день — прогулка по городу, где мы любовались своеобразными памятниками архитектуры, а также необычной для нас чистой. Мы с любопытством разглядывали витрины магазинов, глядя на цены и сжимая в руках свои толстые кошельки. Да, пусть датские товары подождут до другого раза! Пока достаточно того, что порадовали глаз, и я вздыхаю, вспоминая, что в 30-е годы второе место по экспорту масла в Европу за Данией занимала Латвия.

Надо сказать, что датчане достаточно хорошо информированы о сегодняшних политических процессах в Латвии, хотя некоторых нюансов и не понимают. В этой части Северной Европы все же мало известен исторический путь народа Латвии к независимости.

Отрадно, что в завершение праздника города свое слово сказали и мы, бегуны Елгавского края, с честью представив свою маленькую Латвию. Это подтверждает и приглашение хозяев — принять участие в соревнованиях и в будущем году. Как и предполагается в таких случаях, мы обменялись адресами, значками, улыбка и стали собирать домой.

На обратном пути любовались Гамбургом, широкими магистралями Германии. Затем еще сутки по дорогам Польши. И, наконец, Лаздинай. И вот мы в Латвии. Годные и сонные, но мы дома! Огромное спасибо шоферу Антону Ворслову за его высокий профессионализм!

Аустрис ЦИРУЛИС.

Сообщает «Диена»:

ОБСУЖДАЮТ ТРАНСПОРТНЫЕ КОРИДОРЫ

Рига, 27 апреля. В Риге было проведено совещание представителей международной рабочей группы, созданной по инициативе ООН, главная задача которой — исследование транспортных коридоров стран Балтии и СНГ и способы соединения этих коридоров с транспортной сетью Западной Европы. Специалист бю-

ро информации Министерства сообщения Индра Верлаковска: «Это вторая встреча рабочей группы, собрана информация о транспортной системе региона. Проект рассчитан на 2—3 года, и его первую часть финансирует правительство Финляндии».

Янис МАРШАНС.

ПРОМЫШЛЕННИКИ ОБЪЕДИНЯЮТСЯ В ОРГАНИЗАЦИЮ РАБОТОДАТЕЛЕЙ

Рига, 24 апреля. Вчера директора государственных промышленных предприятий Латвии собрались, чтобы создать центральное объединение работодателей Латвии. В нем будут представлены работодатели всех отраслей и организации работодателей, независимо от рода их деятельности и формы собственности. Объединение будет защищать интересы государственных работодателей и их организаций, а также оказывать поддержку в переговорах с организациями, занимающимися поиском рабочих мест, и во взаимоотношениях с органами государственной власти и правительством.

В свою очередь, частные предприниматели Латвии считают, что создание такой ассоциации необоснованно, поскольку руководители государственных предприятий, являющихся лицами, уполномоченными государством, нельзя считать работодателями.

«Поскольку мы действительно находимся накануне большого экономического кризиса, цель нашего объединения — делать все возможное для подъема катастрофически снизившегося уровня промышленности Латвии», — сказал генеральный директор завода холодильных установок «Компрессор» А. Зидманис.

Объединение всячески будет способствовать установлению взаимопонимания между работодателями и организациями, заинтересованными в получении рабочих мест, в решении вопросов здравоохранения, социального обеспечения, охраны труда, профессиональной подготовки, переквалификации кадров.

«Полагаю, что начавшийся процесс следует расценивать весьма положительно, он необходим. Но чтобы латвийская экономика не потеряла крах, нужен конструктивный треугольник, который направил бы Латвию по верному пути. Стороны этого треугольника — правительство, профсоюзы и, наконец, предприниматели — не должны зависеть друг от друга», — сказал депутат ВС, координатор Союза частных предпринимателей Латвии Р. Репша. Он подчеркнул, что нельзя позволить себе игнорировать нынешние политические реалии, что создание этой организации было успешным и непродуманным, поскольку «государственные предприятия в ситуации экономического краха и так несут на себе огромный груз проблем».

Линда, ЯГОДКИНА.
«Диена».

Перепечатка ТЕЛЕМОСТ ДЛЯ ОРКЕСТРА

Мстислав Ростропович возглавит акцию по проведению в августе — сентябре 1992 г. планетарного концерта российских музыкантов, посвященного духовному и нравственному возрождению России.

С помощью телемоста музыканты смогут принять участие в концерте, находясь в разных странах. В программу акции войдет музыкальный фестиваль, посвященный А. Д. Сахарову.

Идея объединения в одной программе российских музыкантов была высказана на страницах «АиФ» в мае прошлого года (№ 20) и одобрена Конгрессом соотечественников.

(Из газеты «АиФ»).

Следующий номер газеты выйдет во вторник, 5 мая.

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ

ВНИМАНИЕ!

С 27 апреля с. г. установлены новые цены на объявления:

- на все виды объявлений для частных лиц — 15 рублей за строчку (+12 процентов от налога с оборота);
- для учреждений (по перечислению) — 20 рублей за строчку;
- для учреждений — соболезнования и траурные сообщения:
 - с четверостишием — 250 рублей,
 - с двустышием — 160 рублей,
 - без стихотворного посвящения — 120 рублей (+10 процентов от налога с оборота).

Объявления публикуются только после их оплаты. **Внимание! Бухгалтеров учреждений и предприятий!**

До доставки соболезнования в редакцию вы можете рассчитать его сумму и перечислить ее предварительно.

Наш расчетный счет № 000363301 в Земгальском отделении Латвийского банка г. Елгава.

Время работы отдела объявлений: по рабочим дням с 9.00 до 13.00 и с 15.00 до 17.00.

Справки по телефону 22722.

В городском Доме культуры 9 мая в 12.00 состоится конкурс юных танцоров «Таурентис».

Участников просим подать предварительные заявки в городской Дом культуры Дине. Тел. 22730, 27684 или 75351 (вечером).

В субботу, 2 мая, в 10.00 приглашаем всех желающих на стадион КНС «Даугава» на открытие сезона — блин-турнир по футболу (ул. Спорта, 2).

В субботу, 2 мая, в 10.30 в Доме спорта КНС «Даугава» (ул. Райня, 6) проводится открытый чемпионат по армрестлингу. Добро пожаловать!

Ознакомление с условиями поступления в Елгавский Технический лицей в кабинете № 205 с 4 мая 1992 года по 29 мая 1992 года, с 9.00 до 18.00. Выходные — суббота, воскресенье.

Обращаться: ул. Слимниас, 37. Тел. 28688.

В городском Доме культуры выставка «АЛБЕРВИЛА, АР-БЕРВИЛА» (мгновения олимпиады, запечатленные латвийскими фотожурналистами Арманом Пуче и Зигизмундом Сеглиншем).

Выставка открыта с 1 по 17 мая ежедневно с 10 до 19.

Юридическая фирма «ОФЕРЕНТ» предлагает различные услуги юридического характера. Выполняет машинописные работы. Тел. 21935.

Садоводческое товарищество «Бирзите» сообщает, что земельный налог и хозяйственные расходы за 1992 год в сумме 150 рублей необходимо внести в кассу товарищества до 1 июня.

Пропал черный пушистый щенок. Нашедшего за вознаграждение просьба звонить по телефону 46466.

В городском Доме культуры 8 мая в 15.00 День гостей в клубе спортивных танцев «Лиесминя».

КСТ «Лиесминя» приглашает всех любителей танца в возрасте от 6 до 106 лет.

В программе показательные выступления, беседа, видеосюжеты из будничной жизни клуба и праздников, застолья, кафе, лотерея пожертвований.

Вход 5 руб.

Фирма «РАКУРС» — ООО приглашает лиц мужского пола от 18 до 45 лет на 6-месячные курсы по подготовке охранников предприятий, учреждений и физических лиц.

Программа обучения включает:

- специальный теоретический курс,
- юридическую подготовку в объеме необходимых знаний,
- специальный практический курс. По окончании курсов выдается удостоверение.

Запись в группы и справки по телефону 26105 с 9 до 12 и с 15 до 20.

2 мая, в 15.00 приглашаем всех желающих на вечер русского романа в клуб по интересам в жилмассиве РАФ по адресу: ул. Лока магистрале, 17, вставка 25.

Быстро собираю мебель. Тел. 21139.

ТРЕБУЮТСЯ

для работы в лесопитомнике Елгавского главного лесничества **сезонные рабочие.**

Обращаться в контору главного лесничества в Межнимеце, ул. Лиелу, 2, ежедневно с 8 до 9. Тел. 58147.

ПОКУПАЮТ

земельный участок в Елгаве или Елгавском районе. Тел. 40166.

кафедра электротехники ЛСУ климатическую камеру небольшой емкости или морозильную камеру (до —40°C).

Оплата по перечислению. Тел. 27632, 22242 в рабочее время или 20833, после 19.

молочный сепаратор. Тел. 46703.

ПРОДАЮТ

2-месячную телку, двух овец, №3-2105 (140 тыс. км, 1982 года выпуска) в технической исправности. Тел. 50123.

хутор неподалеку от реки (оплата в валюте). Возможны варианты. Тел. 24212.

Елгавская станция юных натуралистов за наличный расчет и по перечислению рассадку помидоров, цветов, саженцы роз и клубни далий.

Обращаться: ул. Философу, 8 по рабочим дням с 9 до 17.

Сдают в аренду грузовик, приспособленный для перевозки рассады на Рижский рынок. Тел. 25850.

телку (13 мес.) и месячного бычка. Обращаться: Свете, ул. Вилцес, 13, автобус № 16 до конечной остановки.

или меняют дачу на ВАЗ. Тел. 41220, после 18.

телевизор «Шиялис» 42 ТЦ 401Д (импортный кинескоп), новый, в упаковке. Тел. 43402, в любое время.

пианино и аккордеоны. Тел. 24805.

МЕНЯЮТ

половину дома (начата пристройка, есть огород) на 2-комнатную квартиру с удобствами.

Обращаться: г. Елгава, ул. Платонес, 105.

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем глубокое соболезнование Михаилу Федоровичу Королеву в связи со скоростной смертью брата.

Коллектив ТЭЦ Елгавского сахарного завода.



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС 68158

Газета «Елгаваcs зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латвийском и русском языках. Тираж 2800 экземпляров (на латвийском — 1700, на русском — 870).

Набрана и отпечатана в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.